



1



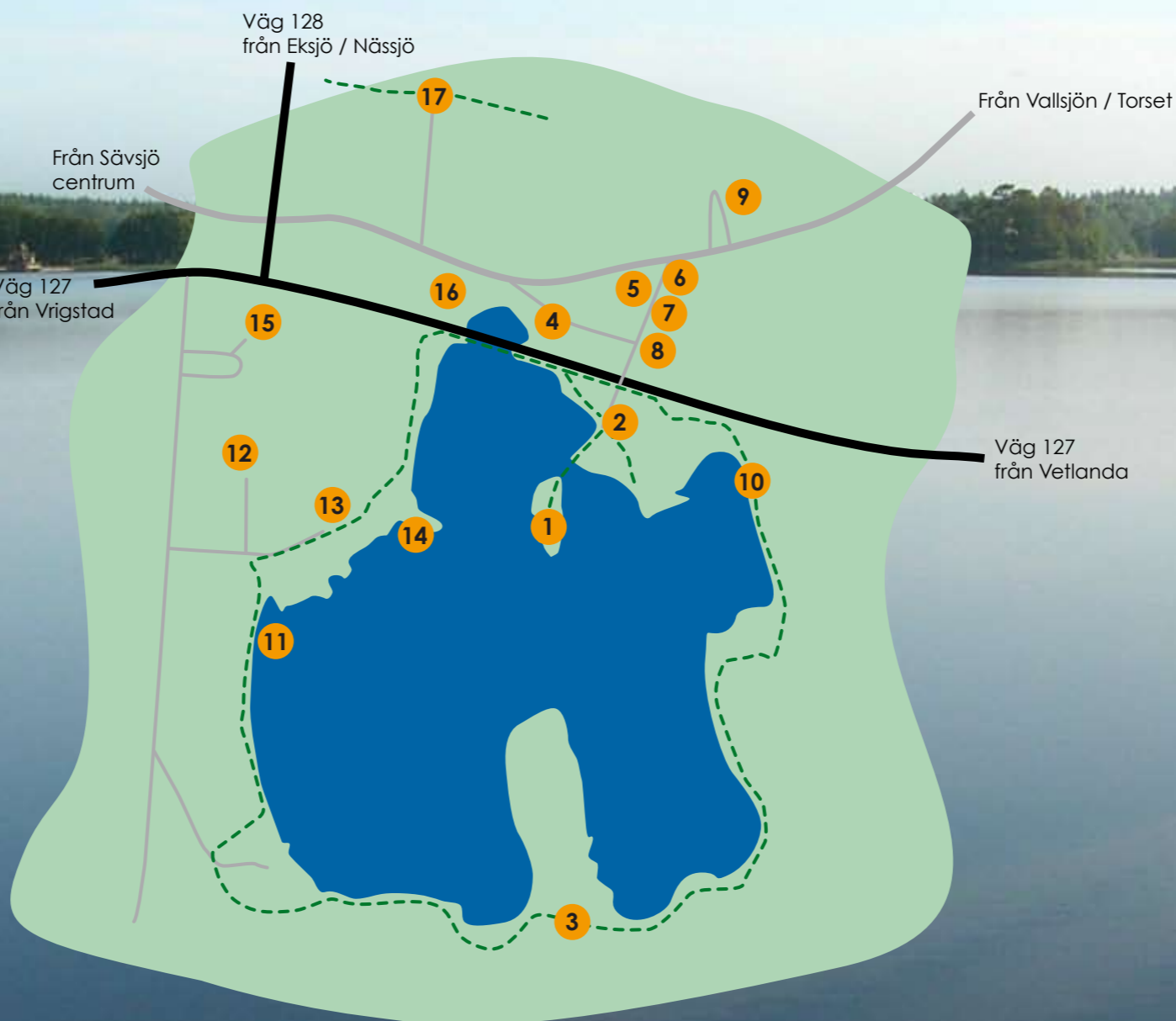
12



3

### Besöksmål runt Eksjöhovgårdssjön

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. Eksjöhovgårds slottsruin      | 10. Fågelskådningsplats                          |
| 2. P-plats, torrklosett          | 11. Fiskebrygga                                  |
| 3. Motionslinga runt sjön 3,7 km | 12. Fritidsanläggningar: tennis, ishall, fotboll |
| 4. Skomakerimuseum               | 13. Sävsjö camping                               |
| 5. Eksjöhovgårds värdshus        | 14. Badplats                                     |
| 6. Vandrarhem                    | 15. Familjebadet, inomhusbad                     |
| 7. Statarstugan, museum          | 16. Trädgårdsföreningen, fruktodling             |
| 8. Brandmuseum                   | 17. Elljusspår                                   |
| 9. Vallsjö kyrka                 |  |



7



13



14



### Points of interest by Eksjöhovgårdssjön

- |                                    |  |                                  |
|------------------------------------|--|----------------------------------|
| 1. Eksjöhovgård ruined castle      | 7. Museum (agricultural labourer's home)             | 13. Sävsjö Camping site          |
| 2. Parking space, outhouse toilet. | 8. Museum (fire brigade)                             | 14. Bathing place                |
| 3. Trail 3,7 km                    | 9. Vallsjö church                                    | 15. Bath-house                   |
| 4. Museum (shoemaker's)            | 10. Bird watching site                               | 16. Fruit garden                 |
| 5. Eksjöhovgård's inn              | 11. Fishing bridge                                   | 17. Electric light running track |
| 6. Youth hostel                    | 12. Recreation area, tennis court, soccer field etc. |                                  |



### Sehenswürdigkeiten am Eksjöhovgårdssjön

- |                                 |  |                                |
|---------------------------------|--|--------------------------------|
| 1. Schlossruine Eksjöhovgård    | 7. Museum (Knechtthütte)                       | 13. Sävsjö Camping             |
| 2. Parkplatz, trocken-WC        | 8. Feuerwehrmuseum                             | 14. Badeplatz                  |
| 3. Wanderpfad um den See 3,7 km | 9. Vallsjö Kirche                              | 15. Familjebadet, Schwimmhalle |
| 4. Schumachermuseum             | 10. Vogelbeobachtungsplatz                     | 16. Obstgarten                 |
| 5. Eksjöhovgårds Wirtshaus      | 11. Angelbrücke                                | 17. Beleuchteter Fitnesspfad   |
| 6. Herberge                     | 12. Freizeitanlagen: Tennis, Eishalle, Fußball |                                |



# Eksjöhovgård

- en del av Upplevelseriket



# Välkommen till Eksjöhovgård

Runt Eksjöhovgårdssjön finns möjligheter till många olika slags upplevelser; utomhus- och inomhusbad, museer att besöka, natur att ströva i, mat att avnjuta.

Det mest iögonenfallande besöksmålet är Eksjöhovgårdsslotsruin som med sin dramatiska siluett lockar fantasin. Ruinens historia börjar år 1287 då området för första gången nämns i ett dokument. Under 1300-talet användes Eksjöhovgård som tingsplats för Västra härad. I ett brev från 1505 framgår att det finns byggnader på ön där ruinen ligger idag, och på en karta från 1685 framgår det att det finns ett stenhus på platsen. År 1700 köper Fabian Wrede Eksjöhovgård och i ett protokoll beskrivs hur godset ser ut: Ytterst på holmen står ett fyrkantigt stenhus, 3 våningar högt. Runt 1805 tror man att stenhuset börjar förfalla, och 1934 restaureras ruinen.

Vid inventeringar av växtlivet kring ruinen har hittats en del ovanliga växter, mest ovanlig är Paddfoten (Asperugo procumbens) som här har den enda kända växtplatsen i Jönköpings län. Sommartid kan en rad fåglar ses vid sjön, som knipa, blåmes, grönsiska, gärdsmys, kungsfågel, nötväcka, grönfink, svarthäta, stare, spillkråka, fisktärna, järnspov, trädkrypare, rödvingetrast, enkelbeckasin, sjärtmes, härmsångare, skogssnäppa, törnsångare, trädpiparka med flera.

Välkommen!



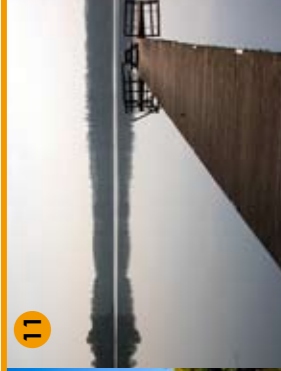
6



4



9



11



13



Telefon: 0382-306 06  
Fax: 0382-307 33  
Email: [turism@savso.se](mailto:turism@savso.se)  
[www.upplevelseriket.se](http://www.upplevelseriket.se)

**Kontakta oss!**  
Turistbyrån  
Sävsjö Kommun  
576 80 SÄVSJÖ

*Sävsjö kommuns turistbyrå - en del av upplevelseriket.se*

## Sävsjö kommuns turistbyrå

# upplevelseriket.se

På turistbyrån kan du få information om sevärheter och aktiviteter i kommunen med omnejd. Här kan du boka boende, hyra cykel eller båt, köpa fiskeskort och souvenirer.



Sävsjö camping

13



Familjebadet

15



Eksjöhovgård's Visitor House

5

Information om öppettider, evenemang och aktiviteter kan du få genom turistbyrån eller via Sävsjö kommuns turisthemsida [www.upplevelseriket.se](http://www.upplevelseriket.se). Här finner du också kontaktuppgifter och telefonnummer till turistöreragen i Eksjöhovgårdsområdet.

# Welcome to Eksjöhovgård

Around the lake of Eksjöhovgård there are lots of things to do and see and enjoy; indoor and outdoor bathing, museums to visit, beautiful nature to enjoy, places to eat.

The ruined castle of Eksjöhovgård is a silhouette that catches the eye and thrills your imagination. The area was first mentioned in a will as early as 1287. In the 14th century this was a place where the region held court. In a letter from 1505 the writer tells about buildings on the island where the ruin is today, and on a map from 1685 you can see a stone built house on the site. When Fabian Wrede bought Eksjöhovgård in 1700 the deeds states that at the end of the islet is a three storied square stone built house. About 1805 the building started to decay and in 1934 the ruin was restored.

In inventories of the flora around the ruin the rare Asperugo procumbens is named, this is the only place in the Jönköping county area where it grows. In summer many species of birds can be seen around the lake, the blue tit, siskin, kingbird, nuthatch, greenfinch, blackcap, black woodpecker, starling, common turn, redwing, treecreeper, common snipe, icterine warbler, green sandpiper, common whitethroat and many others.

Welcome!

# Willkommen zum Eksjöhovgård

Rund um den See Eksjöhovgårdssjö haben Sie Zugang zu einem großen Angebot von Freizeitaktivitäten: Badeplatz und Schwimmhalle sowie Museen oder genießen Sie einfach nur die schöne Natur und eine gute Mahlzeit.

Am auffälligsten ist die alte Schlossruine mit ihrer fantasieanregenden Kontur. Das Gebiet wird zum ersten Mal im Jahr 1287 in einem Dokument erwähnt. Während des 12. Jahrhunderts war hier der lokale Gerichtshof (Ting) platziert. Aus einem Brief von 1505 geht hervor das es bereits Gebäude gab wo heute die Schlossruine liegt. Auf einer Karte von 1685 ist ein Steinhaus auf der Insel verzeichnet. Im Jahr 1700 kauft Fabian Wrede Eksjöhovgård und aus einem Protokoll geht hervor wie das Gut aussah: Am äußersten Punkt der Insel steht ein dreigeschossiges Steinhaus. Ungefähr 1805 beginnt die Ruine zu verfallen und im Jahr 1934 wird die Ruine restauriert.

Bei einer Inventur der Flora rund um die Ruine hat man einige ungewöhnliche Arten gefunden. Am ungewöhnlichsten ist das Schafkraut (Asperugo procumbens), welches nirgendwo anders im Jönköpings län wächst. Im Sommer kann man viele Vogelarten am See beobachten, wie z. B. Schellente, Blaumeise, Erlenzeisig, Zaunkönig, Wintergoldhähnchen, Kleiber, Grünfink, Mönchgrasmücke, Star, Schwarzspecht, Fluss-Seeschwalbe und viele andre.

Willkommen!

Bilder: Susanne Hållberg, Janet Langdon, Malin Gunnellus, Malin Gunnellus, Sjösjö kommun, Produktion: Klason, McAdams, Sävsjö Övervakning, Per Larsson, Göda, Malin Gunnellus, Anders Hartzel och Lena Svensson-Wahl, engelska.